

Politikai napilap.

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal:Belváros, Kirizsi-utca 2.
II. emelet.

Telefon 723. sz.

DÉLI UJSÁG

Előfizetési árak 1 hónapra:
Helyben házhoz hordva
70 fillér.
Vidékre postán küldve
1 korona.Hirdetések díjszabás
szerint.Megjelenik naponként
délben, szükséghez képest
többször is.

Az abszolutizmus.

Február 25.

Minden szomorú meglepetés nélkül múlt el a tegnapi nevezetes vásárnap. A magyar nemzet tapintatos és körültekintő óvatossága minden komolyabb összeütközésnek elejét vette. A képviselők közül többen tartották meg tegnap beszámolójukat, de az volt a főtörekvésük, hogy a népet nyugalomraintsék. Mindenki inkább arra törekedett, hogy a nemzetet a törvény alapjáról, a passzív ellenállás taktikájáról semmiféle provokálás sem tántorítsa el.

Wlassics Gyula tegnap Pécsre érkezett, ahol a délután folyamán rövid beszédet intézett választóihoz. Fejtegette a koalíció — kereste meg egyezést; arra a vádra, hogy a szabadelvűpártból kilépettek idézték elő a válságot, azt felelte: Tettek békeajánlatokat, amelyek alapján lehetett volna tárgyalni, de az uralkodó rossz tanácsadói harcot és nem békét akartak. Bizalommal fordul a trón felé. A közönség lelkes éljenzéssel fogadta a beszédet, amely után a Himnusz éneklése közben rendben szétoszlott.

Magyar-Kanizsán Lovász y Márton beszámolóját nem engedték volt meg. A képviselő mindamellett leutazott kerületébe és tegnap délután meg akarta tartani beszámolóját. A szolgabíró azonban nagy számú csendőrfedezet mellett felszólította a népet távozásra, különben a karhatalmat veszi igénybe. Az elkeseredett nép engedett az erőszaknak.

Marosvásárhelyen Sebes Dénes és Bedőházy János nagy lelkesedés közepette tartották meg beszámolójukat Bedőházy udvarán. Az óriási néptömeg a legnyugodtabb méltósággal viseltetett és összeütközésre nem szolgáltatót okot.

Kézdivásárhelyen a rendőrfőkapitány betiltotta volt a népgyűlést, amire a város lakossága a két katolikus és református templomban misét hallgatott végig, majd pedig délután a Főtéren a Kossuth-nótát énekelték el.

Esztergomban Zlinsky István a Godó-féle korcsmában tartotta beszámolóját. Rendzavarás nem történt. Kmetty Károly dr. minthogy az alispánhelyettes a népgyűlés megtartását nem engedélyezte. zárt helyiségben mondta el beszámolóját.

A fővárosban Némethy Imre és Ballagi Aladár dr. mondtak beszámolót.

Mezőcsáthon Kubik Béla a község nagypiacán akarta megtartani beszámolóját, de a csendőrség megakadályozta. Ekkor a református iskola udvarába vonultak, ahol megtartották a gyűlést.

Zsolnán Szmalovszky Valér dr. és Szarvason Haviár Dániel beszámolóit a csendőrség megakadályozta. A lakosság a Kossuth-nóta hangjai mellett oszlott szét.

Szilágyosomlyón tegnapelőtt délután nagy népgyűlés volt. Ezernél több ember jelent meg a gyűlésen. A katonaság kiküldetése nagy izgalmat keltett. A népgyűlésen kimondták a legmesszebbmenő ellenállást. Késő este újabb katonaság érkezett, amely az egész várost megszállva tartotta. Ugron Gábor elhatározta, hogy beszámolóját március hó 4-én tartja meg.

Mármaroszigeten az orthodox hitközség szent egylete tegnap nagygyűlést tartott, amelyen elhatározták: Imádkozni fognak, hogy térítse el a király hajlandóságát gonosz tanácsadóitól. A szonokok közül a legnagyobb sikert érte el Straibek Mityó, aki rámutatott arra, hogy Nyiri renget és ez teszi érthetővé, hogy nemzete letörésére vállalkozot. Kimondotta a gyűlés, hogy levelet intéz Nyiri-hez, amelyben felszólítják, hogy szálljon magába és térjen vissza ősei hitére. Végül Laszberg sorsára való hivatkozással megkérlik, hogy hagyjon fel gyászos vállalkozásáról még most, mikor méltó isten bünbocsánatára.

A gömöri kormánybiztos.

Rimaszombatból jelentik: Hámos László gömöri főispán lemondott s lemondását a belügyminiszter tegnap fogadta el. A belügyminiszter már ki is nevezte Gömörmegyébe a kormánybiztos Szabó József dr. miskolci ügyvéd.

Rudnay bevonulása a fővárosba.

Budapest királyi biztosa Rudnay Béla tegnap tartotta bevonulását a fővárosba.

Rudnay személyesen jelent meg és — teljesen üres közgyűlési teremben — Rózsavölgyi polgármester s két jegyző előtt felolvasta kinevezését. A királyi biztos ur tiszteletére egy századot rendelt ki.

Miután Rudnay eltávozott, a közgyűlést a városatyák megtartották. Rózsavölgyi megnyitotta az ülést és Márkus József volt polgármester beterjesztette tiltakozó indítványát. Közben dr. Hecht Ernő ügyvéd megtámadta Vázsonyi Vilmost, de ez az incidens a nemzeti tiltakozás méltóságán semmi csorbát nem ütött: a közgyűlés lelkesen, egyhanguan csatlakozott az indítványhoz.

Hét fővárosi lapot koboztak el. A megbénított sajtószabadság.

(Saját tudósítónk telefonjelentése.) Az ujonnan szervezett ügyészi osztály folytatja átkos munkáját a szabad sajtó megbénítására. A fővárosban tegnap hét napilapot koboztak el, ezek: a *Pesti Hirlap*, *Budapest*, *Független Magyarország*, *Egyetértés*, *Polgár*, *Az Ujság* és *Pesti Napló*. A tömeg-elkobzásra *Polonyi Gézának a Saskörben mondott beszéde adott állítólagos okot*.

Jön a cenzura.

(Saját tudósítónk telefonjelentése.) Egy fővárosi krajcáros-lap a «Budapesti Hétfői Hirlap» biztos forrásból eredő hírként közli, hogy e hó 27-étől kezdve egész Magyarországon betiltják a lapoknak utcai elárusítását.

Rudnay nagybeteg.

(Saját tudósítónk telefonjelentése.) Budapest királyi biztosa Rudnay Béla, tegnap súlyosan megbetegedett. Orvosai helyzetét igen aggasztónak mondják.

A kolozsvári kormánybiztos erőszakoskodása.

(Saját tudósítónk telefonjelentése.) Csáky Zsigmond kolozsvári kormánybiztos egy fővárosi ujságíró előtt

kijelentette, hogy a rend és nyugalom érdekében a legmesszebbmenő intézkedéseket, sőt karhatalmat is igénybe veszi. A katonaság helyett, amely nem felel meg feladatának, lovas csendőrséget fog a városban elhelyezni és a legcsekélyebb ellenállást is szigorú büntetéssel torolja meg. Az összes iskolákat bezárja, a nem kolozsvári illetőségűeket mind eltoloncoltatja. A lakosság a kormánybiztos lakásának ablakait ma éjjel beverte.

Temesvár az abszolutizmus hérence.

— Városi közgyűlés. —

Temesvár, febr. 26.

Amikor Temesvár városa közgyűlést tart — szomorú napja van a temesvári magyarok hazafiságának.

Gyászban az egész ország. Azon a ponton állunk, hogy holnap feloszlatják politikai és társadalmi köreinket, lakatot alkalmazznak ajkunkra és kicsavarják kezünkől a tollat. A magyar alkotmány meghalt. Tudja ezt, érzi ma mindenki.

És ekkor Temesvár szab. kir. város törvényhatósága, a mindenkori kormány meghunyászkodó csatlósa ahelyett, hogy nyílt és határozott állást foglalna el a törvénytelen ségek rabbilincsei ellen, köntörfalazik, rhetorkai körmöntfontossággal megszerkesztett »sajnálkozást« sóhajt és míg keblében talán a guny és káröröm tobzódik, felölti a bánat szürke palliumát, a sajnálkozás meghunyászkodó rongyait.

Sajnálkozunk mi is, de a szolgálkúek undorító meghunyászkodásán, akik kéjes örömmel veszik fel az abszolutizmus rabláncait.

A mai gyászos és szégyenletes színjátékról a következőkben számolunk be:

Temesvár szab. kir. város törvényhatósági bizottsága ma délelőtt kilenc órakor tartotta rendes havi közgyűlését Telbisz Károly dr. elnöklése mellett. Elnök bejelent, hogy Kisfaludy Kálmán, Steiner Ferenc, Szabolcska Mihály, Mága János, Róna Ignác dr., Haunold János, Steiner Adolf dr., ifj. Krémer József, Rosenthal Mór dr., Hajdu Frigyes dr., Drexler Adolf és Zimmer József aláírásával határozati javaslat terjesztett be, amely az abszolutizmus ellen való állásfoglalást célozza. Minthogy a polgármesteri jelentés ugyancsak foglalkozik a mai politikai viszonyokkal, indítványozza, hogy a határozati javaslat és a jelentés tárgyalassék egyszerre, amihez a közgyűlés hozzá is járult.

Geml József főjegyző erre felolvasta a polgármesteri jelentést, amely így szól:

A lefolyt hó fontosabb helyi eseményei, melyeknek zavartalan lefolyása kivétel nélkül szükségességét nem idézte elő, háttérbe szorulnak az alkotmányos életünkben folyó hó 19-én beállott végzetes fordulattal az országgyűlés feloszlásának sajnálatos tényével szemben, melyről mai jelentésemben említést tenni készítenve érzem magamat.

Már régóta keserű fájdalommal és komoly aggodalommal szemlélte az egységes

magyar nemzeti állam kiépítésén a kiegyezési törvény szellemében békésen közreműködő hazafias közönségünk annak az áldatlan szenvedélyes irányzatnak érvényesülését, mely már csirájában magával hozta a korona és a nemzet között elődeink államférfiúi bölcsesége által helyreállított egyetértés megingatásának veszélyét, s mely hová tovább kiegyenlíthetetlennek látszó ellentéteket támasztva, a törvényhozó testület alkotmányos működését lehetetlenné téve, a megoldásra váró országos feladatok elintézését akadályozva: nemzeti, gazdasági és kulturális fejlődésünket megbénította, sőt immár egész állami és társadalmi életünket megrontó szomorú helyzetet teremtett.

Ily nagy veszedelmekkel szemben, el kellene néznie minden viszalynak, mely a haza fiait ellenséges pártokra osztja és okulva a multak hibáin, egyesülnünk kellene abban az óhajban és törekvésben, melyet a város közönsége is az évek óta el nem muló politikai zavarokból való kibontakozás érdekében ismételtén nyilvánított és a melynek ma is — mint hiszem — egész polgárságunk és a törvényhatósági bizottság legbensőbb érzelmeinek megfelelően kifejezést adni kívánok, midőn javaslom,

hogy fejezze ki a városi törvényhatósági bizottság az országgyűlésnek a legválságosabb politikai és parlamenti zavarok közt történt feloszlása és alkotmányos életünknek ezzel bekövetkezett vészes megrázkódtatása fölött aggodalomteljes mély sajnálatát, —

és jelentse ki, hogy nemzeti fejlődésünk és állami létünk legerősebb biztosítékát képező ősi alkotmányunk rendjének zavartalan fenmaradását, a törvényhozásnak hivatászerű komoly tanácskozásaihoz és az ország valódi érdekei gondozására irányuló munkálkodáshoz való visszatérését hazánk veszélyeztetett közállapotaira való tekintettel mulhatatlanul szükségesnek tartja és alkotmányos életünk helyreállítására és biztosítására a maga törvényes hatáskörében hazafias lelkesedéssel közreműködni kész.

Majd előterjeszti a Kisfaludy Kálmán és társai által benyújtott és általunk már ismeretett határozati javaslatot.

A városi tanács a határozati javaslatra vonatkozólag a következő véleményes jelentést terjeszti a törvényhatóság elé:

Kisfaludy Kálmán és társai törvényhatósági bizottsági tagok részéről folyó hó 24-én a tárgysorozat összeállítását után 4644. szám alatt az országgyűlés feloszlása alkalmából való állásfoglalás tárgyában benyújtott indítványa szervezési szabályrendeletünk 9. §-a értelmében a főjegyző hivatalos helyiségében közszemlére kitétetvén, azt a városi tanács következő véleményes jelentéssel terjeszti határozathozatal végett a tekintetes törvényhatósági bizottság elé:

Tekintettel arra, hogy az 1848: IV. és az 1867. X. törvények rendelkezései értelmében Ő Felségének joga van az országgyűlést feloszlalni, az előterjesztett indítvány, mely arra irányul, hogy a város közönsége az országgyűlésnek Ő Felsége részéről történt feloszlásával szemben óvást és tiltakozást fejezzen ki, törvényes alappal nem bír és nem fogadható el.

Ennélfogva a városi tanács azt javasolja, hogy az előterjesztett indítvány fölött napirendre térni méltóztassék.

Steiner Ferenc: (Osztrák zsoldos had!) Kisfaludy Kálmán: A városi tanács javaslata egyáltalában nem fejezi ki azt a szellemet, amelyet a mai szomorú időben az egész nemzet zóme magáénak vall. A javaslat sajnálkozását fejezi ki. Nem sajnálkozunk keil, hanem tiltakozunk, óvást emelni, mert

ez a mi legsajátosabb, közös ügyünk, a mi fájdalmunk. Sajnálkozni csak a mások baján lehet. A mi indítványunk nem egyéb, mint az országos szabadelvű párt szószerint idézett indítványa, amely szintén szükségesnek látta a tiltakozást. A cselekvés terére lépünk és ne a szemlélődés terére. Kéri indítványát elfogadni.

Steiner Ferenc: Hazafias kötelességem első sorban sajnálatomat kifejezni, hogy a t. Polgárnagy ur ilyen indítvánnyal merészelt a közgyűlés elé lépni. Feltételezem, hogy a Polgárnagy ur tudja és bír annyi értelmességgel, hogy megítélhesse, mi történt ebben az országban e hó 19-én. A mi városunk mindenkor gyászos szerepet játszott. Itt az alkalom, hogy megmutassuk mi a kötelességünk és ha ezt nem teljesítjük, úgy nem méltó ez a város, hogy Magyarországon legyen és sajnálom, hogy itt születtem! Az egész ország, az egész világ megvetését érdemeljük akkor. E szegény haza boldogsága, gyermekeink, unokáink érdekében kérve kérem önöket, hogy fogadjuk el egyhangulag Kisfaludy Kálmán és társai indítványát.

Szabolcska Mihály kijelenti, hogy bár aláírta a határozati javaslatot, mégis hozzájárul a tanács javaslatához, mert csak a külső formában, a szavakban lát eltérést, a lényeg egy és ugyanaz.

Steiner Adolf dr.: Mi a legenyhébb formában készítettük a javaslatot és senkinek nincs oka ezt el nem fogadni. Mi hozzájárunk a tanács javaslatához, de viszont fogadják el önök ami határozati javaslatunkat is.

Telbisz Károly dr.: Nem egészen úgy áll a dolog, amint az elhangzott szavakból ki lehetett venni. Az országos szabadelvűpárt javaslatában nem foglalják bent az országgyűlés feloszlása feletti tiltakozás. Különben az egész egy szerencsétlen javaslat, amelyet még szerencsétlenebbül védelmezték.

Ezután következett az a szégyenletes jelenet, mely méltán tölthet el minden hazafit a harag és szégyen érzetével. A közgyűlés felállás utján elfogadta a tanács indítványát. Steiner Ferenc kérésére ellenpróbát rendelt el az elnök, amikor is a tiz aláírón kívül egy tag sem merészelt felállani.

NAPIHIREK.

Temesvár, febr. 26.

— Prielle Kornélia meghalt. A Nemzeti Színház nagynevű művésznője és örökös tagja, Prielle Kornélia, aki csak néhány hét előtt lépett frigyre Rosnyai Kálmánnal, tegnap este fél tíz órakor, a Sas-utca 8. sz. alatti lakásán meghalt. Már szombaton délután beállt az agónia és azóta öntudat nélkül feküdt, míg tegnap este csendesen kiszünetelt. A 80 éves matrónát 30 éves ura gyászolja.

— A temesvári Chevra-Kadisa képviselőnek választását folyó évi március hó tizennyolcadikára tűzte ki. Figyelmeztetjük ezen jótékonysági-egylet tagjait az erre vonatkozó mai lapunk erre vonatkozólag közzétett hirdetményére.

— Inzultált hírlapíró. Strobl Dezső magánhivatalnok tegnap délután gyanútlanul haladt a Józsefváros felé vezető úton, amidőn hirtelen megtámadta egy előtte teljesen ismeretlen egyén és e szavak kíséretében: Ezt «Kastriener elleni tüntetésért kapta» a nála levő késsel Strobl jobb karjába szurt. Az orvul megtámadott fiatal ember első pillanatban halálsápadtan állt a zajra összefutó járó-kelők között, maj elrohant a Délvidéki Kaszinóba, hogy felkeresse Kastriener, a Volksblatt szerkesztőjét. Nevezett ott is volt és épen több ur társaságában kártyázott. Strobl véres ingujját mutatva Kastriener tőbb szőr arcul

ütötte. »Engem e miatt az ember miatt megszurta ki« kiáltotta Strobl, amire nagy kavarodás támadt. Csak nagy nehezen lehetett a rendet ismét helyreállítani és a kedélyeket lecsillapítani. Ez a tényállás, amely mögött nagyon is mélyenfekvő okok rajlenek. Kiváncsi érdeklődéssel várjuk a további fejleményeket.

— **Nyilvános köszönet.** A temesvár-belvárosi izr. nőegylet einöksége hálás köszönetét fejezi ki az Első Temesvári Takarékpénztár és az Első Temesvári Szeszegető r.t. tiszteit igazgatóságainak 40-40 koronás nemesszívű adományaikért.

— **Az osztr.-magyar államvasut-társaság vasművei.** Bogsán község képviselőtestület tisztelegtek a Resicabányán időző Veith Béla uradalmi vezérigazgatónál kinek egyuttal memorandumot nyújtottak át, szives jóindulatát és közbenjárását kérve a memorandumban foglaltaknak a társaságnál való kereszttulvitelére. Veith figyelmeztette a küldötséget arra, hogy vérmes reményeket ne tápláljanak, mivel kérelmük teljesítése alig elhárítható akadályokba ütközik, a társulat t. i. Resicabányán akarja összpontosítani délmagyarországi ipari vállalatait és legközelebb, dacára az óriási költségeknek, az aninai hengerműveket is ide teszik át.

— **A póttartalékosokról.** Mai napon hadügyminiszeri rendelet érkezett a hadtest- és kiegészítő parancsnokságokhoz, mely szigoruan elrendeli a bevonulást elmulasztott póttartalékosok kinyomozott előállítását. A rendelet végrehajtását már meg is kezdték.

— **Az új vámrendszer életbeléptetése.** Az új vámrendszer életbeléptetésével kapcsolatban a kereskedelmi ügyvivő a pénzügyvivővel egyetértőleg a következőkről értesítette kereskedelmi és iparkamarát: A vámtarifa az 1906. évi február hó 28-án bezárólag érkezett áruk, ha azok valamely vámhivatal elé a hivatalos órák alatt még folyó évi február hó 28-án állítatnak és elvámolás végett bevallatnak, a régi vámtarifa alapján kezeltenek, még abban az esetben is, ha azok később vétetnek tényleges vámkezelés alá.

— **A Dévidéki Kaszinó estélye.** A Délvidéki Kaszinó szombaton tartotta ebben a hónapban utolsó tánccal egybekötött társasvacsoráját, mely alkalommal a vacsorát megelőzőleg Révai József dr. szabadkai tanár, Ullrich Ödön temesvári főmérnök fia tartott nagyérdéki és tudományos előadást Pompéji és Herkulánuról. A mindvégig élvezetes előadást nagyszámu vetített képek bemutatásával tarkította és ezáltal még teljesebben bilincselte le nagyszámu hallgatóinak figyelmét. Az érdekes előadás után társasvacsora következett, mely után a fiatalság táncra perült és hajnalig járta a talp alá valót.

— **Egy temesvári tolvaj elfogatása Szabadkán.** Szabadkán elcsipték Weisz Hugo foglalkozás nélküli egyént, aki lopásért már háromszor volt büntetve. Weisz, kit a múlt héten Temesvárott értek ujjában lopáson, ugyesen kisiklott az igazságszoigáltatás karmai közül s jobbnak látta az országot nyakába venni. A kir. ügyészség soká eredménytelenül körözte, míg végre a szabadkai rendőrség kezére került, mely nyomban átadta a szabadkai kir. ügyészségnek. Weisz onnan a temesvári királyi ügyészség fogházába szállították.

„**Corvina**“ könyv- és zenemű-kereskedés, antiquarium, Temesvár. Ajánlja dusan felszerelt rakrárt mindennemű könyv- és zeneművekben, melyek részben új és hibátlan állapotban mélyen leszállított áron kaphatók.

* **Képkerekezések** modernnek és elegánsak eszközölhetők **BARUCH J.** üvegudvarban **Temesvár-Belváros.**

* **Hazai gyártmány!** A legfinomabb kivitelű és minőségű keztü különlegességeket készít mérték után **Hinterseer Ulrik keztügyára,** Temesvár.

— **Máv. üzletvezetőség Temesvárott.** Az államvasutaknak küszöbön levő reorganizációjának egyik legfontosabb és az ország kereskedelmére nézve is igen kiható eredménye lesz: a jelenlegi üzletvezetőségi területek ujjab elosztása és az üzletvezetőségek szaporítása. Minket e tekintetben legközelebből az a pozitív hír érdekel legjobban, hogy az egyik új üzletvezetőséget Temesváron állítják fel, ami városunkra minden tekintetben nyereséget jelent. A temesvári üzletvezetőség felállításával a szegedi üzletvezetőség több vonalat fog elveszíteni, amely vonalak személyzete ezentul Temesvár felsőbbsege alá fog tartozni. Az új üzletvezetőségek felállításának időpontját ez év május elsejére tervezik, de nem lehetetlen, hogy a beállott politikai viszonyok erre nézve is kihatással legyenek.

— **Népies felolvasás a legényegyletben.** Dolinay Ágosta kisasszonynak néhány remekül előadott dala képezte a bevezetőt; erre Mayer János egyleti igazgató lépett a felolvasó asztalhoz és az iparos ifjuság jövőbeli feladatát következőleg fejtegette, mivel az új találmányok alapján az ipar rendkívüli módon fellendült és igen sok egészen új iparág keletkezett, nagyon természetes, hogy manap első feladata az iparos ifjuságnak hogy magát buzgón tovább képezze, hogy szakmájában kiki kellő jártasságra tegyen szert; azután szükséges, hogy komoly munkához szokják, hogy megtanuljon mérsékelten élni, hogy tisztelje szüleit, előjáróit: hogy kerülje a rossz társaságot, hogy becsületesen végezze el az elvállalt munkát és hogy vallásbeli kötelemének lelkiismeretesen megfeleljen; akkor jobb jövőt várhat. Utána zenedarabok, sikerült szavaltatok és egy víg dialog gyönyörködtették a közönséget.

BÁLI ÉS SZINI IDÉNYRE

mindennap ujdonságok érkeznek

Holzer

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

TEMESVÁR-BELVÁROS, Rezsó-utca 7. sz.

Telefon 616. Telefon 616.

Drachsler Vilmos

ékszerész és aranyműves

Temesvár-Belváros, Mercy-utca 8. szám.

Ajánlja

ékszer, arany és ezüstárut.

Nagy raktár arany- és ezüstárakban. China-ezüst dísz tárgyak és háztartási cikkekben. A Christofle és berndorfí china-ezüst gyárak képviselője.

— **Ékszer készítő és javító műhely.** — Szabott árak.

Ferenc József városi színház.

Hétfő, 1906. évi február 26-én:

Leányka.

Operette három felvonásban. Irta és zenéjét szer-zette: Verő György.

S Z E M E L Y E K:

Apaffy Mihály, Erdély fejedelme. Tábori Emil
Anna fejedelemasszony Gyöngyössi Erzs
Teleki Mihály, kancellár Kövessy Lajos
Margit, leánya Haller Irma
Vicomte du Lormier, Chevalier
d'Honneur Tzomory Miklós
Habakuk mester, udvari prédikátor Leövey Leó
Hopmester Izsó Miklós

Kezdeté 7^{1/2}, vége 10 órakor.

Heti műsor:

Kedd: Leányka.
Szerda: Leányka.
Csütörtök: A takarodó.
Péntek: Baccarat. (Előszőr).
Szombat: Baccarat.
Vasárnap, délután: Orpheus az alvilágban.
» este: A tót leány.

A „Déli Ujság“ regénycsarnoka.

A király gyermekei.

Irta: F. Marion Crawford.

66 — Nos? kérdé végre Teresina fölpillantva; de tekintete találkozott a legényével és ismét lesütötte a szemét.

— Mi az, Teresina? szolt Bastianello elváltozott hangon.

— Maga azt mondja, hogy bántani találná azt, a kit szeretek. Ugy-e csak a bátyja miatt tenné?

— Azért . . . meg azért is, mert . . .

— Bastianello, maga is szeret engem? kérdé a leány ugy elpirulva, mint még soha.

— Szeretem. Az isten a megmondhatója, hogy mennyire szeretem. De nem mondtam volna meg. Teresina, maga árulóvá tett engemet. Elárultam a bátyámat és kiért?

— Én érettem, Bastianello. De hiszen nem is árulta el.

— Ha nem szereti őt . . . folytatta a legény kételkedő hangon.

— Őt nem, de más valakit.

— És ez a más valaki . . .

— Talán maga, Bastianello, szolt Teresina egy kicsit elszápadva.

— Én.

Nem bírt többet mondani ennél az egy szónál.

— Igenis, maga.

— Édesem!

Bastianello gyöngéden átkarolta őt s ezt a szót fülébe sugta. A leány nem ellenkezett és boldogan pillantott föl rá.

— Hát nem találta ki?

Ismét elpirult és mosolygott. Szava édes volt Bastianello fülében.

Csak egy matröz s egy szobaleány volt ez, de mind a kettő őszinte és mind a kettő szerelmes. S ez az udvarlás nem volt olyan ékesszóló, mint a San Miniatoé. De azért Beatrice mégis megirigyelhette Teresinát és San Miniato büszkén nézhet a világ szemébe, ha oly igaz és becsületes, mint Bastianello.

Ennek a derék legénynek most kimondhatatlanul nyomta a szívet, ami történt s mikor egynéhány perc mulva Beatrice szobájába hivta Teresinát, azzal az eltökélt szándékkal sietett ki a fogadóból, hogy apróra elmondja Ruggieronak: mint kérte meg nem az ő számára Teresinát, mint csikarta ki belőle a leánya szerelmi vallomást és hogyan tudta meg nagy megdöbbenésére, hogy a leány is szereti őt.

Ruggiero a hullámgát szélén üldögélt és csöndesen nézett egy Ischia felől dagadó vitorlakkal jövő hajót. Megfordult, mikor meglátta öcscsét.

— Ruggiero, szolt Bastianello nyugodtan megöhlhetsz, ha akarsz, mert elárultalak.

A legény figyelmesen pillantott rá: vajjon komolyan beszél-e, vagy csak tréfál.

— Elárultál? Nem értelek. Hogyan árulhattál volna el engemet?

— Mindjárt megtudod. Mi ketten beszélgettünk ma Teresináról. Elgondoltam magamban: »Én szeretem Teresinát, Ruggiero is szereti, de Ruggieroé az elsőség. Beszéllek hát Teresinával, megkérdem tőle, hogy akar-e a bátyám felesége lenni. Ha akar, ugy jól van.

De ha nem akar, megkérdem Ruggiorót, hogy udvarolhatok-e neki a saját szakállamra. Ezt még is tettem. Beszéltem a leánynyal s hogy mindent elkövettem a te javadért, ő is megmondhatja. De azt felelte, hogy soha sem szeretett tégedet. Ekkor — magam sem tudom, hogy történt — kiderült, hogy szeretjük egymást s ezt meg is mondtuk egymásnak. Ez az igazság. Most hát csak fogj egy vasrudat és csapj fejbe. Megérdemlem, mert elárultalak. Szó nélkül fogom tűrni.

Ruggiero már rég nem nevetett. Most azonban ajka jóízű kacagásra vált szép szöke bajusza alatt, széles válla és melle emelkedett és fejét hátraszegve oly homéri kacajra fakadt, hogy a harsogó nevetés fölhatott egész e marchesza terraszáig. Beatrice ott volt. Meglepődve pillantott le és látta, hogy Ruggiero kacag. Fölsóhajtott és bement a szobába.

(Polytatjuk.)

A »DÉLI UJSÁG« alapítója: néh. Makay Iván.

Felelős szerkesztő: Gokler Gyula.

Apró hirdetések.

E hirdető rovatban közzétett hirdetések egyszeri beiktatása 2 cm. magasságig 50 fillérbe kerül.

Inteligens nő német, francia levelezőnő, pénztárnoknőnek üzletbe, vagy magán órákat német-franciából, vagy egy kisebb üzletbe ajánkozik, esetleg házvezetőnő vagy kulcsárnőnek is elmegy. Cim a kiadóba.

VÉGELEADÁS!

férfi divat, diszmű és pipere
cikkekben.

Üzletünk teljes feloszlása miatt az összes raktáron lévő árucikkek mélyen leszállított árakon adatnak el.

Francz Testvérek

Belváros, Jenőherceg-utca (Rieger ház.)

Gazdasági tanfolyamot végzett

30 éves, 10 évi gyakorlattal bíró **gazdász**, ki a szarvasmarha-, sertéshizlalás és tenyésztésben, valamint lótenyésztés és betanításban alapos jártassággal bír **állást keres** azonnali belépésre. Beszél magyarul, németül és románul.

Szives meghívást „Szorgalmas” jellegével kér Temesvár-Gyárvaros, postrestante.

Elvállal esetleg magán lovak betörését nyereg alá vagy kocsi elé csekély díjazásért.



Takarékos Ön?

Ha igen!

ugy rendeljen saiat érdekében bizalommal!

Konyhai tüzelésre páratlan a hasított forgácsfa!!

6 frt 75 kr. 2 lovas nagy szerrel óriási mennyiség, rendkívül kiadó, értéke felér 1 öl fával és sok megtakarítás a vágatásnál! Oly száraz, hogy főképp a konyhában minden gazdasszony csak ezen fa mellett főzzön. Kivánatra a fuvaros a pin-cébe is hordja.

Cimünk feljegyzését ajánljuk!

Tölgy hasábfá!!

10 frt átlag 1 öl, de 3 1/2 méterért kezeskedünk, melyet fuvarosaink a rendelőnél felhalmozni kötelesek!

Fenti árakban minden költség beleértve!

Cim: Tüzfifa-szállítási-kezelőség Mosoni-csi erdőben, postaállomás Medves.

Kéretik a rendszeres kezelés érdekében a pénzüsszeget postautalványon küldeni (porto csupán 10 fillér). 48 órán belül a fa a rendelő lakásán lesz!



Temesvári Chevra-Kadisa.

4/1906. szám.

Hirdetmény.

A Temesvári Chevra-Kadisának f. é. február 18-án tartott közgyűlésen az alapszabályok alapján elhatározottat a chevra-választmány-nak megválasztása (választandó lesz 15 tag és a választás napjával f. é. március hó 18-ika állapított meg, amely napon a választási bizottság a t. c. választók személyesen le-adandó szavazójegyeit a Temesvári izr. hit-község gyűléstermében (Belváros, Lonovics-utca 4. szám) délelőtt 9—12-ig és délután 2—4 óráig fogja átvenni.

Együttal figyelmeztetünk alapszabályaink 88. §-ára, melynek értelmében csak azon tag gyakorolhatja választási jogát, aki évi járulékait az utolsó év végéig lefizette.

Alapszabályaink 92. §-a értelmében a választóképes egyleti tagok névjegyzéke f. é. március 7-éig fog az egyleti titkári hivatalában közzetektetésül kitéve lenni, amely ellen való felszólalások ezen határidőig a választási bizottságnál benyújtandók, mely azok fölött f. é. március hó 8-án tartandó gyűlésen fog végérvényesen határozni. Ezen határidő letele után esetleg beérkező kifogások tehát figyelembe vehetők nem lesznek.

Temesvárott, 1906. évi február 25-én.

A választási bizottság nevében:

Kümmelhaim
jegyző.

Herzl Dávid
elnök.

Fáj a fog??

Használjon Weiss-féle „Szerecsen fogkivonatot” a mely azonnal megszüntet minden fájdalmat. Ára 1 korona 20 fillér francó posta szállítással a pénz előleges beküldésénél.

Weiss-féle Szerecsen szájvíz ára 70 fill. és fogpor ára 60 fill. meggátolja a fogak romlását.

Kapható az egyedüli készítőnél:

Weiss S. Sándor gyógyszerésznél (Szerecsen gyógytár)
Temesvár-Erzsébetváros, Telek-tér 2. sz.

A tisztelt hirdető közönség becses figyelemébe ajánljuk lapunk mérsékeltlen szabott hirdetés és reklám díjszabását.

Árjegyzéke

a „DELI UJSÁG” helybeli hirdetéseinek, (az árak egyszeri megjelenésért értendők) és pedig:

| | |
|-------------|-----------|
| Egész oldal | Kor. 30.— |
| Fél | ” 16.— |
| Negyed | ” 9.— |
| Nyolcad | ” 5.— |

Kisebb hirdetések

| | |
|------------|----------|
| 75—150 mm. | kor. 4.— |
| 75—100 | ” 3.— |
| 75—90 | ” 2.40 |
| 75—40 | ” 1.— |

Eljegyzés és házassági közlemények K. 3.—

Egyleti hírek, mulatságok stb. ” 3.—

Reklámok soronként ” —.30

Közönség köréből beküldött vagy nyílttérben közölt személyes ügyek soronként ” —.20

Fizetések a kiadóhivatali számla ellenében előre teljesítendők.

Telefon 504-

Telefon 504.

Vágott tűzifa es faszén eladás

Legjobb minőségű **apritott tűzifát** ajánlok József- és Erzsébetvárosba házhoz szállítva

100 klgr.-ként 2 kor. 30 fillérért.

Belvárosba házhoz szállítva

100 klgr.-ként 2 kor. 50 fillérért.

Ugyanott rostált **faszén** 1 és 1/2 kg-os I-ső rendű csomagokban

nemkülönben zsákokban a legolcsóbb áron. Ugyazintén tábla és konyhasó 50 kilós zsákokban is kapható.

Megrendelések Scheibling József urnál Fröbl-utca 2. sz. a. is félévetnek.

MERKLER S.

elárusító

Temesvár-Erzsébetváros, Korona-utca 6.

Látkepes levelezőlapok,

névjegyek, esketési és eljegyzési kártyák.

legelegánssabb könyvnyomdai

kiállításban ajánli

MANGOLD L.

papírkereskedése

Gyárvaros, Fő-utca 19. szám.

Telefon 33.

Telefon 33.

Kőhányai Polgári Sörfőző

Részvény-Társaság

A dupla maláta-sör

(Szent István védjeggyel)

Legkellemesebb ital.

Nagy gyógyerejénél fogva a legjelesebb orvosi tekintélyek ajánlják.

Álmatlanság, idegesség, —

emésztési zavarok és ét-

vágytalanság ellen, továbbá

vérzegény és lábadozó

betegeknek, különösen pedig

a tejelválasztást előmozdító

és javító tulajdonainál fogva

szoptató nőknek.

Kapható kis és nagy üvegekben

Rosenfeld Sándor sörfőzraktárában

Temesvár - Józsefváros,

(Kütti-tér) József-tér 6. szám.

Az üzlet feloszlása miatt a **Mágori M. utóda Bernfeld A.** Belváros, Hunyadi-utca 7. sz.

esődtömegétől fennmaradt üveg- és porcellánaru-raktár

mélyen leszállított áron eladatik.

Együttal a boltberendezés egészben, vagy részben nagyon olcsón megkapható.